



s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

116. Ausgabe | Februar 2025

Die fünfte Jahreszeit

Unsere Narrenzunft Buronia und die ganze Narrenschar basteln, tanzen und proben kräftig für die fünfte Jahreszeit. Die Vorfreude ist groß, und die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, um Ihnen ein unvergessliches närrisches Erlebnis zu bieten.

Die Narrenzunft mit allen aktiven Akteuren lädt Sie am Samstag, 22.02.2025 recht herzlich zum Dorfabend ins närrisch geschmückte CURANA ein. Es erwartet Sie ein buntes närrisches Programm, das keine Wünsche offenlässt. Freuen Sie sich auf Dorfgschwätz und Tratsch, humorvolle Sketche, mitreißende Tänze und stimmungsvolle Musik, live präsentiert von unserem Musikverein. Ein Abend voller Heiterkeit und guter Laune ist garantiert!

So richtig geht's auf die Gass am schmutzige Dunnschtig. Mit der großen Machtergreifung und der Schülerbefreiung verschaffen sich die Narren die langersehnte Macht über das närrische Beuren. Die erste Machthandlung wird im CURANA gefeiert, wo die Freude und Ausgelassenheit keine Grenzen kennt. Die Grundschulklassen freuen sich über die schulfreien Tage und lassen mit ihrem Gesang und Tanz ihrer Freude freien Lauf. Gestärkt mit einer schmackhaften Narrensuppe geht's zum Aufstellplatz in den Aacher Weg. Der Narrenbaum wird durchs ganze Dorf gezogen, das Aufstellen zelebrieren die Holzer dann am CURANA.

Umfunktioniert wird das närrische Pfarrhaus zum „Schwarzen-Adler“. Die katholischen Frauen haben Kaffee und Kuchen und für den großen Hunger Wurstsalat mit Most.

Abends um sieben wird der Hemdglonker durchs Dorf ziehen. Nach dem Umzug wird die Hemdglonker-Strohmannverbrennung traditionell beim CURANA gefeiert.

Auf geht's, kommen Sie auf die Straße und ins CURANA, feiern Sie mit uns die fünfte Jahreszeit und erleben Sie die einzigartige Atmosphäre, die nur die Fasnet bieten kann. Seien Sie dabei, wenn Beuren Kopf steht und die Narren das Zepter übernehmen!

Euer
Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher



Bürgerempfang 2025

Unter den zahlreichen Gästen konnte Ortsvorsteher Stephan Einsiedler einige Ehrengäste begrüßen. Besondere Willkommensgrüße galten Oberbürgermeister Bernd Häusler, dem Bundestagsabgeordneten Andreas Jung und der Landtagsabgeordneten Saskia Frank, sowie den zahlreich gekommenen Gemeinderäten. Die zu ehrenden Günther Brütsch und Hubert Roth mit seiner Frau Irene, zählten ebenfalls zu den nennenswerten Gästen. Sichtlich erfreut zeigte sich Ortsvorsteher Einsiedler über die zahlreichen Beurener Bürgerinnen und Bürger, welche trotz der schlechten Wetterbedingungen gekommen waren.



Eingangs berichtete der Ortsvorsteher über die Tätigkeiten des Ortschaftsrates im vergangenen Jahr. In den neun abgehaltenen Sitzungen wurden unter anderem Genehmigungen für bauliche Änderungen an Bestandsgebäuden und Bauanträge für den Neubau von Wohnraum behandelt.

Mit etwas Wehmut berichtete der Ortsvorsteher den aktuellen Sachstand des Projekts „Neue Mitte“. Wie beim letztjährigen Bürgerempfang angekündigt, wurde mit dem Projekt planmäßig gestartet. Im Frühjahr wurden, wie angekündigt, 14 renommierte Architekturbüros aufgefordert, Entwurfsplanungen für das zu bebauende Areal, zwischen dem Rathaus und der Grundschule, zu erstellen. Den Planwerken folgten dann 12 vielversprechende Projektmodelle, welche es zu bewerten galt.

Bedauerlicherweise wurde die Stadtverwaltung im August/September darüber informiert, dass der Investor, die Semodu AG aus München, Insolvenz angemeldet hat, was das Projekt ins Stocken brachte. Oberbürgermeister Häusler hat mittlerweile die Verwaltung beauftragt, nach neuen möglichen Investoren Umschau zu halten.

Baugebiet Engener Straße, Bauabschnitt 1

Ein weiteres wichtiges Thema war das Baugebiet Engener Straße, Bauabschnitt 1. Oberbürgermeister Häusler erläuterte dem Ortschaftsrat in einer nichtöffentlichen Ortschaftsrat-Sitzung die Vollkostenabrechnung des Baugebietes. Diese bildet die Grundlage der Preisgestaltung des Baugrundes. Der finale Baulandpreis pro Quadratmeter kann noch nicht mitgeteilt werden, da der Gemeinderat darüber beraten und einen Beschluss fassen muss. Jedoch ließ am Sonntagmorgen OB Häusler durchblicken, dass eine drei vorweg stehen wird. Außerdem stünde noch zur Debatte, ob die Vermarktung über Erbbaurecht oder Verkauf

erfolgen soll. Ortsvorsteher Einsiedler merkte an, dass der Ortschaftsrat sich in seiner November-Sitzung einstimmig dafür ausgesprochen hat, dass alle Baugrundstücke zum Verkauf angeboten werden sollen. Das Modell Erbbaurecht sieht der Ortschaftsrat in den ländlichen Strukturen unserer Ortsteile als schwer umsetzbar an.

Lila Connect

Der Ausbau mit Lila Connect ist ein andauerndes Projekt, welches sich nun schon über 3 bis 4 Jahre erstreckt. Nach Rücksprache mit dem Wirtschaftsförderer der Stadt Singen, Herrn Oliver Rahn, konnte Stephan Einsiedler Aktuelles berichten.

Derzeit finden vielversprechende und abschließende Gespräche mit dem Baupartner und dem Investor statt. Die Investoren sind aufgrund der Abschlussquoten und des daraus zu errechnenden Re-Invests aktiv geworden. Es fanden bereits Vorort-Termine statt, um diverse Technikstandorte zu besprechen. Eine digitale Befahrung aller Straßen und Wege wurde aufwendig durchgeführt, und die Ausarbeitung der Ausschreibungsunterlagen wurde bereits veranlasst.

Die positiven Signale bilden die Grundlage weiterhin optimistisch zu denken, dass diese wichtige Infrastrukturmaßnahme in die Umsetzungsphase in den nördlichen Stadtteilen und der Nordstadt übergehen wird.

Straßenbau und barrierefreier Ausbau der Bushaltestellen

Der Fachbereich Straßenbau informierte die Ortsverwaltung darüber, dass die gestellten Förderanträge für einen barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen positiv beschieden wurden. Auf dieser Grundlage veranlasste der Fachbereich Straßenbau die Ausschreibungen. Die Submission fand bereits im Dezember statt. Nach Ablauf der Prüffristen wird ein Singener Bauunternehmen mit den Bauarbeiten beauftragt.

Parallel zu den Bauarbeiten an den Bushaltestellen wird die Umsetzung der ersten baulichen Maßnahme zur Verkehrsberuhigung in der Buronstraße angegangen. Aktuell kann noch kein Zeitplan genannt werden, da die Haushaltsberatungen der Stadtverwaltung im Januar und Februar noch anstehen. Die Ausführungsplanungen werden in der nächsten Ortschaftsrat-Sitzung beraten.

Natur- und Umweltschutz

Auch der Natur- und Umweltschutz sind Themen des Ortschaftsrates. Mit derzeit 10 Storchenhorsten ist Beuren bei den prächtigen Vögeln hoch im Kurs. Noch bieten die Aach-Ried-Landschaften ausreichend Futter. In Sachen Nistplätze sieht es jedoch anders aus. Alle möglichen Niststandorte sind belegt. Die Population scheint sich gut reguliert zu haben.

Auch der Biber erfreut sich in Beuren, seine Bautätigkeiten sind deutlich an den angestauten Pegelständen zu erkennen. Wege und Wiesen werden überflutet. Aufgrund ihrer

Eigenschaften wird jedes Jungtier auf die Suche nach einem neuen, eigenen Revier gehen. Alle Bäche und Nebengewässer rund um Beuren sind bereits von den Nagern belegt. Die Beschaffung des benötigten Baumaterials hinterlässt sichtbare Spuren, bis hin zum Kahlhieb entlang der Bäche. Auch hier scheint die Population geglückt zu sein und gewisse Grenzen zu erreichen.

Dem Ortschaftsrat ist es ein großes Anliegen, dass Natur- und Umweltthemen, der Mensch und die Tierwelt im Einklang stehen. Da in beiden genannten Beispielen die natürlichen Feinde größtenteils fehlen, sind die Fachbereiche, die Behörden und auch die Politik gefragt, auf Ausgewogenheit zu achten, um Missmut in der Gesellschaft zu verhindern.

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler sprach ein Thema an, das er ursprünglich nicht in die Ideenliste einer Stadt und eines Oberbürgermeisters gesteckt hätte: die Betreuung der Jüngsten in Kindergärten, Kindertagesstätten und Grundschulen. Er kritisierte die Landes- und Bundespolitik für Verordnungen und Gesetze, die den Kommunen aufgebürdet wurden. Ein schmerzhaftes Thema für Beuren war die gesetzlich geforderte Ganztagsgrundschule ab 2026. Die Schulleiterin Frau Britta Binder und ihr Kollegium hatten sich im vergangenen Jahr mit dem Thema innig beschäftigt und sich schließlich für das Ganztagsgrundschul-System entschieden. Pädagogische Konzepte wurden daraufhin vorbereitet und ausgearbeitet.

Aufgrund der aktuellen Haushaltslage musste das Projekt Ganztagsgrundschule in Beuren jedoch aufgegeben werden. Die Stadt Singen sah keine Möglichkeit, die notwendigen baulichen Änderungen und den Neubau einer Mensa sowie weiterer Räumlichkeiten zu finanzieren. Zudem gab es die Hürde, weitere Lehrkräfte und Pädagogen einzustellen. Der Ortsvorsteher rief die Landes- und Bundespolitik dazu auf, finanzielle Mittel bereitzustellen, um die Betreuung und Bildung der Kinder zeitgemäß und gesellschaftlich angepasst zu fördern. Er sah dies als Grundstein für ein wichtiges gesellschaftliches Fundament.

In seinem Grußwort ging Oberbürgermeister Bernd Häusler auf die momentane finanzielle Lage der Stadt Singen ein. Aufgrund von Gewerbesteuer-Rückzahlungen müssen rund 45 Mio. Euro rückerstattet werden. Des Weiteren versicherte Bernd Häusler die Themen und genannten Projekte in Beuren weiter voranzutreiben. Er zeigte sich zuversichtlich, dass man in der nächsten Zeit die Dinge hinkriegen werde.

Es ist Tradition im Rahmen des Bürgerempfangs für ein hohes ehrenamtliches Engagement Ehrungen zu verleihen. Ehrenabteilungskommandant Hubert Roth wurde für seine Jahrzehnte lange Tätigkeit als Stellvertreter sowie führender Abteilungskommandant geehrt. Unter seiner Leitung wurde die Jugendfeuerwehr Beuren ins Leben gerufen. Günther Brütsch erhielt eine Ehrung für über dreißig Jah-

re Gerätewart. Vor allem wurde Günther Brütsch für sein Engagement im Kreisfeuerwehrverband, als Mitbegründer der Kochgruppe geehrt.



Ein besonderer Dank galt Stefan Kroll und Daniel Baerwind für die sensationelle Idee mit dem Eisverkauf aus der alten Trafostation heraus.

Für die musikalische Eröffnung bedankte sich der Ortsvorsteher beim Musikverein. Das Trio Acoustic Moments spielte im Nachgang des offiziellen Programms zur Unterhaltung auf.



Die Sternsinger-Gruppe unter der Leitung von Carola Maier-Schwarz erhielt dankenden Applaus aller anwesenden Gäste.

Für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und die Unterstützung bedankte sich Stephan Einsiedler bei seiner Stellvertreterin Ines Höner und den Ortschaftsräten Corinna Neumeister, Stefanie Bolduan, Daniel Commercio, Helmut Brütsch, Ralf Futterknecht und Timo Roth für ihre Unterstützung seiner Arbeit als Ortsvorsteher.



Ebenso dankte er Stadtrat Wolfgang Werkmeister, sowie dem gesamten Rathaus-Team in der Verwaltung Claudia Filpe und Melitta Veser, sowie den Hausmeistern und Grün-

Bürgerempfang 2025

Mitarbeitern Helmut Brütsch, Heinz-Harald Damerow, Alfons Feuerstein, Otto Köth und Arthur Rembold.

Ein Dank ging an den Bundestagsabgeordneten Andreas Jung, er war dem Bürgerverein Beuren eine große Hilfe mit dem Projekt der Agri-PV-Freiflächenanlage. Dank seiner Unterstützung konnten viele komplexe gesetzliche Auflagen und Rahmenbedingungen geklärt werden.

Besondere Dankesworte sprach Stephan Einsiedler für gute



und sehr vertrauensvolle Zusammenarbeit dem Oberbürgermeister Bernd Häusler aus.

Die Tanzschule Seidel in Singen präsentierte die Tanzgruppe „The New Age“. Die Tanzlehrerinnen Melanie Braun, Eva Barth und Tanzlehrer Luis Michel studierten mit über 20 Kids einen Show-Tanz ein. Als abschließenden Höhepunkt waren alle Gäste aufgefordert beim Line-Dance mitzumachen. Gekonnt führten die Tanzlehrerinnen das Publikum in die Schrittfolge ein, was allen sichtlich Spaß bereitete.



Informationen und Aktuelles

Ortschaftsrats-Sitzung im Februar

Am Mittwoch, 12.02.2025 um 20:00 Uhr findet die nächste öffentliche Ortschaftsrats-Sitzung im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Unter dem Tagesordnungspunkt Bürger-Frage-Viertelstunde können Anregungen aus der Bürgerschaft kundgetan werden. Des Weiteren werden wir die Entwurfsplanung der baulichen Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung im nördlichen Bereich der Buronstraße besprechen. Die Tagesordnung inklusive der Sitzungsvorlagen können Sie auf unserer Homepage www.beurenanderaach.de über den Button Bürgerinfo (Sitzungsdienst) einsehen. Wir freuen uns auf eine rege Bürgerbeteiligung.

Neuer Fußweg

Der neue Fußweg vom Wohngebiet Im Eichbühl, welcher die Verbindung zum Gemeindezentrum CURANA bildet, ist fertiggestellt. Endlich können die Kinder nun ungehindert zum Spielplatz gelangen. Spaziergänger mit Rollator und Kinderwagen finden nun einen gut zu befahrenden Fußweg vor. Die Abteilung Grün und Gewässer wird im Frühjahr den Wegesrand mit einer Blumenwiesenmischung mit hohen Blumen und Kräuteranteil blütenreich gestalten. Sicherlich sind einige von Ihnen über die Breite des neuen Weges erstaunt. Der Grund hierfür ist, dass die städtischen Mitarbeiter den Gewässerrandstreifen und das Dorfbachbett jederzeit mit Fahrzeugen zur Bewirtschaftung erreichen können. Die Kosten in Höhe von rund 35.000 € wurden aus dem Haushaltsbudget 2024 der Stadt Singen getragen.

Schneiden von Hecken und Sträuchern

Bis zum 28. Februar können Sie in Ihrem Garten Hecken und Sträucher kräftig zurückschneiden. In der Gesetzeslage ist für Gartenbesitzer und Kleingärtner ebenso wie für Städte und Gemeinden geregelt, dass es im Zeitraum zwischen 1. März und 30. September strikt verboten ist, Hecken und Sträucher stark zurückzuschneiden. Demjenigen, der sich nicht daran hält, droht ein Bußgeld in Höhe von mehreren tausend Euro. Das Schnittgut müssen Sie während der Öffnungszeiten beim Wertstoffhof der Stadt Singen abgeben.

Fundgrube im s'Blättle

Unter der Sparte Fundgrube können Sie nicht mehr benötigte Gegenstände zum Verkauf oder auch zum Verschenken anbieten. Natürlich können auch Kaufgesuche aufgegeben werden. Sollten Sie eine wiederholte Veröffentlichung wünschen, so müssen Sie dies der Verwaltungsstelle erneut mitteilen. Das Inserieren ist kostenlos und nur für Privatpersonen.

Bitte reichen Sie Ihr Inserat per Mail ov-beuren@singen.de bei uns ein.

Grundlagen Baumschnitt

Streuobstbäume richtig schneiden ist eigentlich kein Hexenwerk, wenn man weiß, wie es geht!

Fachexperte Konrad Hauser wird über seine jahrzehntelangen gesammelten Erfahrungen berichten und uns richtiges Schneiden an praktischen Beispielen erläutern. Am Freitag, 14.02.2024 um 16:00 Uhr treffen wir uns am Spielplatz beim CURANA. Bei schlechter Witterung findet der Schnittkurs eine Woche später, am 21.02.25 zur gleichen Zeit statt. Bringt eure Handsäge und die Astschere mit, jeder soll üben und Handanlegen können.

Alte Führerscheine müssen umgetauscht werden!

Bis 2033 muss jeder Führerschein, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, in den neuen EU-Führerschein umgetauscht werden. Das geschieht stufenweise. Die letzte Frist war der 19. Januar 2025.

Aus welchem Grund erfolgt der Umtausch?

Ob grauer Lappen, rosa Pappe oder weiße Plastikkarte: Nach der Dritten EU-Führerscheinrichtlinie sind bis zum 19. Januar 2033 alle Pkw- und Motorradführerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, in den neuen EU-Führerschein umzutauschen. So soll sichergestellt werden, dass alle in der EU noch in Umlauf befindlichen Führerscheine ein einheitliches und fälschungssicheres Muster erhalten.

Wie lange sind alte Pkw-Führerscheine noch gültig?

Für den Führerschein-Umtausch gelten in Deutschland gestaffelte Fristen. Letzter Stichtag ist der 19. Januar 2033 - aber je nach Geburts- oder Ausstellungsjahr greift die Umtauschpflicht schon früher. So sollen eine Überlastung der Behörden und lange Wartezeiten vermieden werden.

Bei Führerscheinen mit Ausstellungsdatum bis zum 31. Dezember 1998 ist das Geburtsjahr des Fahrerlaubnis-Inhabers ausschlaggebend:

- vor 1953: Umtausch bis 19. Januar 2033
- 1953 bis 1958: Umtausch bis 19. Januar 2022
- 1959 bis 1964: Umtausch bis 19. Januar 2023
- 1965 bis 1970: Umtausch bis 19. Januar 2024
- 1971 oder später: Umtausch bis 19. Januar 2025

Bei Führerscheinen mit Ausstellungsdatum ab dem 1. Januar 1999 gilt das Ausstellungsjahr des Führerscheins (*)

- 1999 bis 2001: Umtausch bis 19. Januar 2026
- 2002 bis 2004: Umtausch bis 19. Januar 2027
- 2005 bis 2007: Umtausch bis 19. Januar 2028
- 2008: Umtausch bis 19. Januar 2029
- 2009: Umtausch bis 19. Januar 2030
- 2010: Umtausch bis 19. Januar 2031
- 2011: Umtausch bis 19. Januar 2032
- 2012 bis 18. Januar 2013: Umtausch bis 19. Januar 2033

(*) Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Allgemein gilt: Führerscheine, die ab dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, sind nicht mehr unbegrenzt, sondern nur noch 15 Jahre langgültig, danach müssen sie erneuert werden.

Sie können Ihren neuen EU-Führerschein bei uns auf der Verwaltungsstelle Beuren beantragen.

Welche Dokumente werden für den Umtausch benötigt?

Für den erfolgreichen Führerscheinumtausch sind folgende Dokumente vorzulegen:

- ein gültiger Personalausweis oder Reisepass
- ein biometrisches Passfoto
- der aktuelle Führerschein
- eine Gebühr von rund 25 Euro (in bar)

Wurde der alte Papierführerschein nicht von der Behörde des aktuellen Wohnsitzes ausgestellt, ist eine sogenannte Karteikartenabschrift der ursprünglich ausstellenden Behörde erforderlich. Diese lässt sich per Post, telefonisch oder auch online beantragen und an die aktuelle Fahrerlaubnisbehörde schicken.

Was passiert bei unterlassenem Umtausch?

Wer vergisst, seinen Führerschein rechtzeitig zu erneuern, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einem Verwarnungsgeld von zehn Euro rechnen.



Katholische Frauengemeinschaft

Weiberfasnacht 25. Februar 2025 im Pfarrhaus Beuren, Saalöffnung ab 19:00 Uhr

Herzliche Einladung an alle närrischen Weiber aus Beuren. Eintritt frei, Essen und Trinken auf Spendenbasis wie gewohnt. Kommt alle närrisch gekleidet, die schönsten Weiber werden prämiert. Dann wartet auch wieder eine tolle Tombola, bei der jedes Los gewinnt, auf die schon



sehr gespannten Närrinnen. Der Erlös aus der Tombola geht wieder an eine Suppenküche in Moldawien. Hochnärrische Einlagen warten auf euch. Kummert alle, machet mit, wir von der Frauengemeinschaft freut uns schon heute auf euch!



Wichtige Kontakte

Verwaltungsstelle: Buronstraße 7, Telefon: 45640, Fax: 791771, E-Mail: ov-beuren@singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de; Öffnungszeiten: Montag. 11.30 – 17.00 Uhr, Mittwoch 08.30- 14.00 Uhr. Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 –17.30 Uhr

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140
e-mail: stephan.einsiedler@singen.de
Sprechstunden: Mo. 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731

Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizei-posten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

Für die närrische Tombola suchen wir noch "Gaben", bitte bei Erika Hauser, Telefon 45261 oder Claudia Kulik, Telefon 41948 melden, betreffs Abgabe oder Abholung. Herzlichen Dank.

Schmutziger Dunschtig im Pfarrhaus am 27. Februar 2025

Noch em Narrebom setze ist das gesamte närrische Volk von Beuren ins Pfarrhaus iglade. Es gibt Kaffee und Kuche, Wurstsalot, Bratwurst mit Soß und Herdöpfelsalot und gute Stimmung.

Kleidersammlung für Moldawien.

Wir sammeln wieder Bekleidung für Damen, Herren, Jugendliche und Kinder, Bett- und Tischwäsche, Woldecken, Brillen und Musikinstrumente für den Schulunterricht. Nicht gesammelt werden Schuhe, Gardinen und Spielsachen. Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung mit Erika Hauser, Telefon 45261 oder Claudia Kulik, Telefon 41948.

Spenden der Frauengemeinschaft aus dem Reinerlös von Oster- und Weihnachtsmarkt:

- 500,00 € an das Kinderheim Peter & Paul in Singen.
 - 500,00 € an das Hegau-Jugendwerk in Gailingen.
 - 500,00 € an Sr. Raphaela Händler, OSB, Mtwara/Tanzania für ein Sozialzentrum mit Kindergärten, Grundschulen, Gymnasium, Berufsschulzentrum, Nähsschule und Krankenhaus mit Krankenpflegeschule. In diesen Einrichtungen wird täglich an rund 1.000 Menschen ein warmes Essen ausgegeben.
 - 500,00 € an Pater Dr. Hermann Hauser, Weißer Vater, Trier. Die Spende hat er weitergegeben an seine Mitbrüder in Nairobi. Sie betreuen ehemalige Straßenkinder in einem Internat mit Schulunterricht zur Vorbereitung auf eine Berufsausbildung.
 - 500,00 € an die Dr. Ede & Mollè Stiftung, sie leistet Hilfe zur Selbsthilfe für Frauen und Mädchen in Kamerun.
- Der Kirchenschmuck für den Maialtar und Weihnachten wurde ebenfalls von unserer Frauengemeinschaft gespendet. Allen, die mitgeholfen haben, dass diese Spenden ermöglicht wurden, sagen wir ein herzliches Vergelts Gott. Wir sind sicher, dass wir mit unseren Spenden den Empfängern einen Hoffnungsschimmer schenken konnten.

Polizeirevier Singen (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ab 19 Uhr, Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525

Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrnotruf 116116

EINLADUNG



Bürgerverein Beuren e.V.

Gemeinschaft gestalten

Beurener Seniorenteller Mittwoch, 12. Februar 2025

Termine Seniorenteller 2025

Datum		Datum
Mi.15.01.25		Mi.17.09.25
Mi.12.02.25		Mi.08.10.25
Do.13.03.25		Mi.19.11.25
Mi.16.04.25		Mi.17.12.25
Mi.14.05.25		
Mi.11.06.25		
Mi.16.07.25		

Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, sich beim gemeinsamen Mittagstisch zu treffen, ins Gespräch zu kommen und neue Kontakte zu knüpfen.

- Im CURANA Feuerwehrschulungsraum 12:00 Uhr, Einlass ab 11:30 Uhr (barrierefreie Zugangsmöglichkeit)
- Anmeldeschluss: Sonntag 09.02.2025
- Es erwartet Sie eine Vorspeise oder Nachtisch und ein Hauptgericht, lassen Sie sich überraschen. Kaffee gratis!

Anmeldung: Verwaltungsstelle Beuren Telefonnummer 07731- 45640 oder diesen Abschnitt im Briefkasten des Rathauses einwerfen. | per Mail an vorstand@buergerverein-beuren.de

✂ -----

Name _____ Vorname _____ Telefon _____

Anmeldung für den Beurener Seniorenteller Anzahl _____

Eine Aktivität des Bürgervereins – Beuren e. V.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen: Helfer-Seniorenteller | Koch – TEAM

Bürgerverein-Beuren e.V. | 78224 Singen Buronstrasse 7 | 1.Vorsitzender Walter Veser | 0171 7712355 <https://buergerverein-beuren.de>

QR-Code herunterladen





Närrischer Fahrplan 2025

Die Veranstaltungen finden alle im CURANA statt, außer die extra ausgewiesenen.

Donnerstag, 13.02.2025

17:00 Uhr – 19:30 Uhr Kinder und Jugenddisco im Jugendtreff von 7 – 14 Jahre, Eintritt frei

Samstag 22.02.2025

20:00 Uhr Närrischer Dorfabend mit anschließendem Barbetrieb für unsere Senioren im Dorf bieten wir einen Abholservice um 19:00Uhr an.
Anmeldung unter 0173-2167845
Eintritt im Vorverkauf : 7,00 € an der Abendkasse : 9,00 €

Schmutziger Donnerstag, 27.02.2025

06:00 Uhr Wecken des närrischen Dorfes ab Ehrennarrenpolizist Otto Köth, Aacherweg

07:00- 8:30Uhr Narrenfrühstück mit reichhaltigem Buffet.

Jeder kann am Frühstück teilnehmen zum Preis von 7,50 € pro Person.

Wir bitten um Voranmeldung bis zum 17.02.2025 unter Tel.-Nr.: 0151-61112702

09:00 Uhr Stürmen des Rathauses Machtübernahme der Narren

09:45 Uhr Befreiung der Schulkinder mit anschließendem Schülerprogramm

11:00 Uhr Gemeinsames Essen der **Narrensuppe**. Alle sind herzlich willkommen!

14:00 Uhr Narrenbaumumzug ab Aacherweg anschließend Aufstellen des Narrenbaumes und buntes Treiben vor`m Curana

19:00 Uhr Hemdglonkerumzug ab ehemals Gasthaus Linde

Anschließend Strohmann-Verbrennung und Hemdglonkerparty vor`m Curana

Fasnacht Freitag, 28.02.2025

20:00 Uhr The Masked Friday

Motto „Almfieber“ mit DJ Mente und verschiedenen Guggenmusiken

Prämiert werden Vollmasken und ausgefallene Kostüme!

Anmeldung zur Prämierung ist bis 20:30 Uhr möglich! Eintritt : 8€ Vollmaske : 5€



Fasnacht Samstag 01.03.2025

Teilnahme am Kinderumzug in Singen

Fasnacht Sonntag 02.03.2025 Schlachtfest

ab 11: 00 Uhr Fröhshoppen mit dem Musikverein Beuren a.d.A

Schlachtspezialitäten-Wurst-Pommes-vegetarisches Gericht.

Verkauf findet auch über die Straße statt, auf Wunsch mit Lieferung für unsere Senioren.

14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

Fasnacht Montag 03.03.2025

14:00 Uhr Schnorren im Dorf, Treffpunkt am Rathaus. Jeder der möchte kann sich uns anschließen!

Fasnacht Dienstag 04.03.2025

14:30 Uhr Kinderfasnacht mit spaßigem Programm Motto "Almfieber"!

Jedes Kind bekommt eine Wurst und ein Getränk

16:30 Uhr Narrenbaumverlosung

17:00 Uhr Fasnachtsbeerdigung mit Wurstsalat als Trauerschmaus & anschließendem Fasnachtsausklang, mit musikalischer Unterhaltung durch den Musikverein Harmonie a.d.A

**Die Narrenzunft Buronia e.V. freut sich auf Ihren Besuch
und wünscht allen viel Freude und Spaß an den Veranstaltungen!**



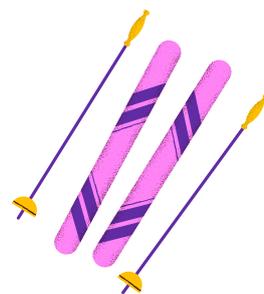
Auch dieses Jahr soll für Fasnacht unser Curana glänzen, daher sind wir wir auf der Suche nach Leihgaben, passend zu unserem Motto Almliebe!

Wer alte Ski, Holzleiter, Kannen etc. zu Hause hat und uns diese gerne zur Verfügung stellen würde, darf diese

bei

Fam. Bolduan, Im Eichbühl 17 abgeben!

Vielen herzlichen Dank im Voraus das Dekoteam der Narrenzunft Buronia.



Kinder- und Jugend-Disco **im Jugendtreff**



WANN?

Am Donnerstag, 13.02.25

17:00 Uhr - 19:00 Uhr

WO?

Im Jugendtreff Beuren an der Aach

FÜR WEN? Für alle Narren zwischen 6 und 14 Jahren

EINLASS nur mit närrischer Verkleidung!

Schmeiß dich also in dein coolstes Fasnachtskostüm, schapp dir deine Freunde und sei dabei!

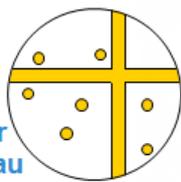
Getränke und Würstchen mit
Brot 1,50 Euro

**EINTRITT
frei!**

Gemeinsame Veranstaltung vom Jugendtreff Beuren und
der Narrenzunft Buronia

Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.

Mittlerer
SE Hegau



Kath. Gottesdienste St. Bartholomäus Beuren und in der Seelsorgeeinheit im Juli 2024

Pfarrbüro Volkertshausen

St. Verena Platz 1, 78269 Volkertshausen

Tel. 07774 9398911, E-Mail: pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 09:00 – 12:00 Uhr,

Mi 14:00 bis 18:00 Uhr

Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032;

E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de

Gottesdienste in Beuren und der Seelsorgeeinheit

Samstag, 1. Februar

18:00 Uhr Eucharistiefeier als Entdeckergottesdienst zu Marie Lichtmess mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Volkertshausen

Sonntag, 2. Februar - Darstellung des Herrn

9:00 Uhr Eucharistiefeier zu Marie Lichtmess mit Kerzenweihe in Steißlingen

10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium in Hausen

Donnerstag, 6. Februar

15:45 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren Haus zum Feierabend

Samstag, 8. Februar

18:30 Uhr Eucharistiefeier gestaltet durch die Gruppe Silberstreif in Volkertshausen

Sonntag, 9. Februar

9:00 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Beuren

10:30 Uhr Eucharistiefeier in Friedingen

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier- anschließend Kirchkaffee in Steißlingen

10:30 Uhr Kinderkirche in Volkertshausen

Samstag, 15. Februar

18:30 Uhr Gebetsabend gestaltet vom Jugend Team und LobpreisTeam in Schlatt

Sonntag, 16. Februar

9:00 Uhr ökumenischer Fasnachtsgottesdienst zum Jubiläum der Wiechser Schlosshexen in Wiechs

10:15 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren Haus zum Feierabend

10:30 Uhr Eucharistiefeier als Erklärgottesdienst in Steißlingen

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Volkertshausen

Samstag, 22. Februar

18:30 Uhr Eucharistiefeier in Beuren

Sonntag, 23. Februar

9:00 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Schlatt

10:30 Uhr Eucharistiefeier in Volkertshausen

Samstag, 1. März

18:00 Uhr Beichtgelegenheit- Sakrament der Versöhnung in Friedingen

18:30 Uhr Eucharistiefeier- Fasnachtsgottesdienst in Friedingen

Sonntag, 2. März

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren

10:30 Uhr Eucharistiefeier - Fasnachtsgottesdienst in Schlatt

10:30 Uhr Ökumenischer Fasnachtsgottesdienst in Steißlingen

Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.



Generalagentur

Sven Strauß

Kirchgasse 5

78345 Moos-Weiler

Telefon +49 7732 9506077

Mobil +49 172 6326172

sven.strauss@

wuerttembergische.de

wuerttembergische.de/

sven.strauss

 württembergische

Ihr Fels in der Brandung.

Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

Gottesdienste

- Sonntag, 02.02.** Gottesdienst um 10 Uhr
Sonntag, 09.02. Gottesdienst um 10 Uhr
Sonntag, 16.02. Gottesdienst um 10 Uhr
Sonntag, 23.02. Gottesdienst um 10 Uhr
Sonntag, 02.03. Gottesdienst um 10 Uhr mit Prädikant Hennings
Sonntag, 09.03. Gottesdienst um 10 Uhr

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

Wöchentliche Veranstaltungen:

Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr
Jugend freitags, 19.30 Uhr (Ort n.V. siehe Homepage)

Konfirmandenunterricht mittwochs im Wechsel mit Engen von **16 – 18 Uhr**

Seniorenkreis

13.02.25 um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Es gibt einen Fahrdienst von Volkertshausen (altes Gemeindehaus); Treffpunkt dort ab 14.30 Uhr sowie aus anderen Teilorten nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)

Spieletreff für Jung und Alt:

Der Generationenübergreifende Spielenachmittag ist am 08. Februar von 14:00 bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen.

Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele.

Herzlich Willkommen mit Gustav und Theodore

VORANKÜNDIGUNG Kulturkirche Aach

Konzert am 28.03.2025 um 19 Uhr im Gemeindezentrum, Hegastr. 20, Aach
 (Infos dazu entnehmen Sie bitte der Homepage, App oder Tagespresse)



Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy?

Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren



Evangelische Kirchengemeinde
Aach



Bundestags-Wahlaufruf!

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Beuren an der Aach, am Sonntag, den 23.02.2025 haben wir die Möglichkeit, die Zukunft unseres Landes aktiv mitzugestalten. Jede Stimme zählt und jede Entscheidung, die wir treffen, hat Auswirkungen auf unser tägliches Leben und das unserer Kinder und Enkelkinder.



Warum ist Ihre Stimme wichtig?

1. Demokratie stärken: Ihre Teilnahme an der Wahl ist ein Zeichen für eine lebendige Demokratie. Sie zeigt, dass wir gemeinsam für unsere Werte und Rechte einstehen.
2. Zukunft gestalten: Mit Ihrer Stimme entscheiden Sie mit, welche politischen Ziele und Projekte in den kommenden Jahren umgesetzt werden. Ob es um Bildung, Umwelt, Wirtschaft oder soziale Gerechtigkeit geht – Ihre Meinung zählt!
3. Gemeinschaft fördern: Eine hohe Wahlbeteiligung stärkt unsere Gemeinschaft und zeigt, dass wir uns für das Wohl aller einsetzen.

Wie können Sie wählen?

- Briefwahl: Beantragen Sie Ihre Briefwahlunterlagen und geben Sie Ihre Stimme bequem von zu Hause aus ab.
- Wahllokal: Besuchen Sie am Wahl-Sonntag unser örtliches Wahllokal im Rathaus, Buronstraße 7, geben Sie dort persönlich Ihre Stimme ab. Die Öffnungszeiten sind durchgängig von 8:00 bis 18:00 Uhr, weitere Informationen finden Sie auf Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Ihre Stimme zählt!

Nutzen Sie Ihr Wahlrecht und machen Sie von Ihrem demokratischen Mitspracherecht Gebrauch. Setzen Sie ein Zeichen für Toleranz, Vielfalt und ein respektvolles Miteinander, sowie den sozialen Frieden. Gemeinsam können wir die Zukunft von Beuren und ganz Deutschland positiv beeinflussen.

Gehen Sie wählen und gestalten Sie mit!

Freundliche Grüße
Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher



„Nachbarn Helfen“

Wir bieten:

- Unterstützung/ Betreuung
- Hilfe beim Einkaufen und bei Besorgungen
- Besuchs- und Begleitdienste, z.B. Arzt, Behörden, Kirche
- Alltagsbereicherung: Gespräche, Vorlesen, Spielen, Spaziergänge, Ausgehen
- Entlastung pflegender Angehöriger

Wir suchen:

Menschen aus den nördlichen Stadtteilen und der Nordstadt Singens, die sich als Helferinnen und Helfer engagieren möchten, sehr gerne auch mehrsprachig, wie z.B. russisch oder auch türkisch, um damit die Gemeinschaft und den nachbarschaftlichen Zusammenhalt zu stärken. Unsere Helfer werden von uns geschult und angemessen entschädigt.

Unsere Nachbarschaftshilfe „Nachbarn Helfen“ unter dem Dach des Bürgervereins Hausen für Hausen e.V. ist seit dem 01.01.2019 in den Stadtteilen Beuren, Friedingen, Hausen und Schlatt und der Nordstadt tätig. Uns erreichen fast täglich neue Anfragen, daher ist es für uns unerlässlich, dass wir auch immer mehr Helfende für unsere wertvolle Arbeit gewinnen können. Denn uns sind auch Grenzen gesetzt: Wir können nur so viel Hilfe anbieten und Angebote machen, wie auch Menschen in unserer Stadt bereit sind, sich einzubringen und sich bei Nachbarn Helfen zu engagieren.

In Friedingen bieten wir in den Räumlichkeiten der dortigen Bücherei (Beurener Str. 20) ein Fitnesscafé für Senioren und Seniorinnen an.

Die Gruppe trifft sich jeden Montag um 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr, wir bieten Fitness für Körper und Geist.

Nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen, Bastelarbeiten im Wechsel der Jahreszeiten, leichte Bewegungsübungen und, und, und.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Büro der Nachbarschaftshilfe Nachbarn Helfen des Bürgervereins Hausen e.V.

Falls Sie sich ein Engagement vorstellen können oder einfach nur Fragen haben, freuen wir uns über Ihren Kontakt bei:

Bürgerverein Hausen für Hausen e.V.
Nachbarn Helfen

Lindenplatz 3, 78224 Singen Tel. 07731/ 9761479 nachbarn-helfen@t-online.de
Sprechzeiten: MO/ MI von 13.30- 16.30 Uhr

Krippenspiel 2024



13 Kinder spielten am 23. und 24. Dezember das Krippenspiel „Die drei Weisen gehn auf Reisen“ und gingen der Frage nach, warum man überhaupt Weihnachten feiert. Mit Humor und Wortwitz führten die heiligen drei Könige durch das Stück. Caspar, der mit euphorischer Vorfreude die Bedeutung des Erlebnisses prophezeite, Balthasar, der Caspars Vorhersagen für völlig übertrieben hielt und an das Jesuskind noch nicht so recht glauben konnte und Melchior, der nur in Reimen sprach. Sie folgten dem Stern, um einen König zu finden. Dabei entdeckten sie nicht nur den Ursprung einiger unserer heutigen Weihnachtstraditionen, sondern letztlich auch den Sinn von Weihnachten: das Kind in der Krippe, Gottes Sohn in Menschengestalt.



Pizza essen der Krippenspielkinder

Im Anschluss an die Krippenspielaufführung am 23.12.2024 spendierte der Bürgerverein allen Mitwirkenden leckere Familienpizzen, die die Kinder im Pfarrhaus bei ausgelassener Stimmung genießen konnten.



Mediendesign **Mücke**
Beratung | Gestaltung | Druck

Keine Lust, keine Zeit oder
einfach mal etwas anders?!

Ich gestalte gerne Ihre Einladungen, Flyer,
Dankeskarten, Visitenkarten uvm.
Für Jedermann - zu kleinen Preisen!

Julia Mücke | Mediengestalterin
info@mediendesign-muecke.de
www.mediendesign-muecke.de

Freiwillige Feuerwehr Abt. Beuren an der Aach

Ernennung zum Ehrenabteilungskommandant

Stephan Einsiedler trat am 1. März 1987 in die Feuerwehr Singen ein und absolvierte noch im selben Jahr seine Grundausbildung. Bereits 1988 folgte der Atemschutzlehrgang, und 1990 schloss er erfolgreich den Truppführer-Lehrgang ab.

Seine Ausbildung setzte er kontinuierlich fort: 2005 absolvierte er den Gruppenführerlehrgang in Bruchsal, 2006 folgte der Zugführerlehrgang, und 2016 krönte er seine Ausbildung mit dem Verbandsführerlehrgang. Daraufhin wurde er zum Oberbrandmeister befördert. Von 2003 bis 2010 war Stephan stellvertretender Abteilungskommandant der Abteilung Beuren

unter der Leitung von Hubert Roth. In dieser Zeit gründete er gemeinsam mit Hubert Roth und Kurt Rehm die Jugendfeuerwehr Beuren, die bis heute eine wichtige Rolle für den Erhalt der Mannschaftsstärke spielt. Ab 2010 übernahm Stephan das Amt des Abteilungskommandanten und führte es mit großem Engagement bis 2020 aus. Während seiner Amtszeit begleitete er die Beschaffung des Mannschaftstransportwagens (MTW). Nach jahrelangem Warten begann der Neubau des Feuerwehrhauses. In vielen Planungs- und Baubesprechungen wurden die Bedürfnisse der Feuerwehrabteilung Beuren erarbeitet. Hierfür und in der Bauphase des neuen Feuerwehrhauses investierte Stephan sehr viel Freizeit. Die Einweihung 2015 konnte es als Abteilungskommandant feierlich mit einem Umzug vom alten Standort ins neue Feuerwehrhaus begleiten. Nach seinem Rücktritt als Abteilungskommandant im Jahr 2020 blieb Stephan der Feuerwehr treu, er wurde zum Ausschussmitglied in den Gesamtausschuss der Feuerwehr Singen gewählt.

Die gesamte Abteilung Beuren an der Aach sagt Stephan Einsiedler dankeschön für seine herausragende Arbeit und sein unermüdliches Engagement. Wir sind stolz, einen so engagierten Kameraden in unseren Reihen zu haben.



Ernennung zum Ehrenmitglied der Feuerwehr Singen

Wolfgang Werkmeister steht für fünf Jahrzehnte unermüdlichen Einsatz und großes Engagement für die Feuerwehr Singen, Abteilung Beuren an der Aach.

Er trat am 1. März 1974 in die Feuerwehr Singen ein. Anfang der 80er Jahre schloss er den Gruppenführerlehrgang ab, im Jahr 2004 absolvierte er den Zugführerlehrgang. Ein Jahr später war es dann so weit, 2005 wurde Wolfgang zum stellvertretenden Kommandanten der Feuerwehr Singen gewählt. Dieses Amt bekleidete er mit großem Engagement und Hingabe für zwei Amtszeiten bis 2015. Im Jahr 2006 absolvierte er den Verbandsführerlehrgang und wurde 2014 zum Hauptbrandmeister befördert. Im selben Jahr wurde er für 40 Jahre Feuerwehrdienst geehrt.

Im selben Jahr wurde er für 40 Jahre Feuerwehrdienst geehrt.

Seine Leidenschaft für die Feuerwehr zeigte sich auch in seiner Teilnahme an den Leistungsabzeichen. Seit 1975 hat Wolfgang über 30-mal an den Leistungsabzeichen teilgenommen, oft als Gruppenführer der Wettkampfgruppe. Zudem engagierte er sich viele Jahre als Schiedsrichter für die Abnahme der Leistungsabzeichen.

Anfang 2022 wechselte Wolfgang nach stolzen 48 Jahren in die Altersabteilung. Im Amt des Altersobmann führt Wolfgang die Altersabteilung der Feuerwehr Singen an. Doch sein Engagement endete nicht dort. Seit Jahren setzt er sich mit hohem ehrenamtlichen Engagement für Hilfstransporte in die Partnerstadt Kobeljaki ein. Mehrere Transporte, ausgestattet mit Feuerwehrfahrzeugen, technischer Ausrüstung, Einsatzkleidung und sogar einem Rettungswagen, konnten, dank seines Einsatzes, in die Partnerstadt von Singen überführt werden.

Kinder- und Jugendtreff

Hallo zusammen,

mein Name ist Julia Fritschi, ich bin 28 Jahre alt und bin gelernte Heilerziehungspflegerin.

Ich freue mich auf die kommende Zeit, die wir gemeinsam im Kinder- und Jugendtreff in Beuren verbringen werden.



Angebote Februar

- | | |
|----------------------|--|
| Dienstag, 04.02.25 | Bastel-Angebot
(Ab 6 Jahren, 14:30-16:00 Uhr) |
| Freitag, 06.02.25 | Offener Treff
(ab 12 Jahren 19:00-21:00 Uhr) |
| Donnerstag, 13.02.25 | Fastnachts-Disco, mit Narrenzunft Buronia
(6-14 Jahre, 17:00-19:00 Uhr) |
| Dienstag, 18.02.25 | Stoffbeutel bemalen (mit Anmeldung)
(Ab 6 Jahren 14:30-16:30 Uhr, Ab 12 Jahren 17:00-19:00 Uhr) |
| Freitag, 21.02.25 | Offener Treff & Waffeln backen
(6-11 Jahre 15:30-17:00 Uhr, ab 12 Jahren ab 17:30 Uhr) |
| Dienstag, 25.02.25 | Wald- und Wiesentag (mit Anmeldung)
(Ab 6 Jahren, 14:30-16:00 Uhr) |

Meine Kontaktdaten bei Fragen oder zur Anmeldung:

Julia Fritschi

E-Mail: Jugendtreff-Beuren@singen.de

S' Mundarteckle

A dere Stell will i ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig's, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt's und au mol ebbis Neu's. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pfllegt wird.



Die 5. Johresziet

S'Warte hot e End und d'Zeit bleibt it stoh,
die tollscht Johreszeit, die fünft, sie isch do.

D'Stoß strahlt in buter Farbpracht,
d'Fasnet isch do und s'wird wieder g'lacht.

Farbig und schrill, laut und heiter,
mir feiret d'Fasnet immer weiter.

D'Maske und Kostüm, sie funklet und blitzet,
d'Mensche sind zämme und schunklet und flitzet.

Des Jahr „uff de Alm“ do blüht de Spaß,
mit Trachte, Jodle und Tänz uff de Gass.

D'Küeh läutet, d'Glocke klinglet,
d'Büremer Luft voller Lieder, die mer singet.

Jodle und scherze, s'Herzle wird weit,
zamme Lache, des isch uns're Zeit.

D' Alm wird zum Festplatz, mir lond's krachen.
I dene Täg ka mer nix schön' res mache.

Am Umzug, i de Hall, beim Schnurre uff de Gass,
g'nieß die Fasnet und ha i dinere Roll viel Spaß

Mit nette Lüt lache, do goht's rund,
i wünsch Eu e glückselige Fasnet und bliebet g'sund.

Corinna Neumeister

Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16
78224 Singen
Tel. 07731 – 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

LADIES NIGHT

-verkaufen und kaufen-



Für den Hunger



mit

Sekt/Aperolbar



Melde dich bis zum
07.03.25 über den
Link an und sichere
dir dein
Verkaufstisch!

Freitag
28.03.25
18.30 – 21.30 Uhr
Curana Beuren a.d.A

Hier gehts zur Anmeldung





Die Narrenzunft Buronia e.V. lädt ein



The Masked Friday

Motto: Almfieber



**Fasnachtsfreitag
28. Februar 2025**

Im CURANA in Beuren a.d.Aach
Beginn 20.00 Uhr | Einlass 19.00 Uhr

Eintritt: 8 € | Vollmasken: 5 €

mit Maskenprämierung

Anmeldung zur
Masken- und
Kostümpremierung
bis 20.30 Uhr

Partynacht mit DJ Mente



Vermietung mit Leidenschaft!



Wir finden den passenden Mieter für Sie!

In unser Vermietungspaket haben wir folgende Leistungen gepackt:

- Mietpreisanalyse anhand der aktuellen Marktsituation – welcher Mietpreis ist erzielbar
- Zielgruppenanalyse, um zu ermitteln, welcher Mieter zu Ihnen und Ihrer Immobilie passt
- Beschaffung aller für die Vermietung relevanten Unterlagen
- Organisation der Erstellung eines Energieausweises über unsere Kooperationspartner
- Professionelle Bewerbung Ihrer Immobilie in ImmobilienScout24 und auf allen Social Media-Portalen
- Erstellung eines rechtssicheren Mietvertrages in Zusammenarbeit mit Haus- und Grund
- Jeder Bewerber wird Ihnen mit einer professionellen Bewerbermappe vorgestellt. Sie können sich in Ruhe entscheiden
- Bei Bedarf – Organisation eines Aufmasses bzw. einer Wohnflächenberechnung über unsere Kooperationspartner

Für die Vermietung Ihrer Immobilie berechnen wir eine Provision in Höhe von 2 Monats-Kaltmieten + MwSt. = 2,38 Monats-Kaltmieten



Stefan Pfaff

Visionär, Inhaber und
Gründer von PFAFF Immobilien
Diplom-Betriebswirt (BA)
Immobilienmakler IHK

Stefan Pfaff
INHABER & VISIONÄR

Ausflugstipp



Lindt – Home of Chocolate

Im größten Schokoladenmuseum der Schweiz kann man in die Welt der Schokolade eintauchen und besondere Momente erleben. Die interaktive Schokoladenwelt ist für Groß und Klein geeignet. Es gibt einen 500 m² großen Lindt Chocolate Shop, einen spektakulären Schokoladenbrunnen sowie eine interaktive Schokoladentour zu entdecken.



Bei Führungen oder mit einem Audioguide bekommt man Einblicke in die Welt des Kakaos und der Herstellung von Schokolade. Es wird gezeigt, wie das Kultgetränk der Maya zum Luxusgetränk in Europa und schließlich zur Schokolade für jedermann wurde. Neben Tasting-Stationen in der Ausstellung und der Degustation von LINDOR-Kreationen mit einem Maitre Chocolatier kann man auch Zutaten und Vorprodukte der Schokoladenherstellung probieren.



Zusätzlich gibt es Schokoladenkurse, bei welchen man gemeinsam mit echten Lindt Maitre Chocolatiers Schokoladentafeln, Pralinen etc. kreieren kann



Weitere Informationen unter:
www.lindt-home-of-chocolate.com

Bürgerverein Beuren unterstützt die Grundschule mit großzügiger Spende



Große Freude herrschte in der Grundschule Beuren, als der Bürgerverein Beuren im Dezember 2024 eine großzügige Spende überreichte. Der Verein spendete Spiele sowie Lernmaterialien, die speziell darauf ausgerichtet sind, das Schreiben und Rechnen zu fördern.

Mit einem Spendenbeitrag von insgesamt 1.000 Euro möchte der Bürgerverein einen wichtigen Beitrag zur Bildung und Entwicklung der Grundschüler leisten. „Uns liegt die Förderung der Kinder in unserer Gemeinde besonders am Herzen. Mit dieser Spende möchten wir die Schülerinnen und Schüler auf spielerische Weise beim Lernen unterstützen“, erklärte die Vorstandschaft des Bürgervereins.

Die Schulleitung und das Lehrerkollegium der Grundschule Beuren zeigten sich äußerst dankbar und betonten, wie wichtig solche Unterstützungen für die tägliche Arbeit mit den Kindern sind. Die neuen Materialien sollen ab sofort im Unterricht eingesetzt werden.

Mit dieser Aktion setzt der Bürgerverein Beuren erneut ein Zeichen für das soziale Engagement in unserem Dorf und stärkt den Zusammenhalt innerhalb der Gemeinde.

5 JAHRE PFAFF Immobilien

Immobilienverkauf | Immobilienvermietung | Bewertung | Beratung | Begleitung



Aus Beuren für Beuren!

**Wir feiern 5 Jahre Jubiläum
und möchten Ihnen eine
kostenlose Bewertung
Ihrer Immobilie schenken!**

Nutzen Sie diesen Service!
Ich freue mich auf Sie.

Inhaber, Visionär, und Gründer
Diplom-Betriebswirt (BA)
Immobilienmakler (IHK)
Immobilienmediator

PFAFF Immobilien

Fritz-Reichle-Ring 6b
78315 Radolfzell am Bodensee

✉ stefan@pfaff-immobilien.com

☎ 07731 969 17 90

☎ 0172 752 99 51

🌐 www.pfaff-immobilien.com

TTC Beuren

Vorrundenbericht (Saison 2024/2025)

Die Vorrunde der Saison 2024/2025 ist beendet, und der TTC Beuren a.d. Ach blickt auf eine spannende erste Hälfte des Spieljahres zurück. Hier die Ergebnisse der einzelnen Mannschaften:

Herren

- Landesklasse Gr. 10: Die 1. Herrenmannschaft belegt mit 14:4 Punkten einen hervorragenden 2. Platz, nur knapp hinter dem Tabellenführer TUS Hüfingen II. Besonders beeindruckend war die Spielbilanz von 77:44.
- Kreisklasse A: Die 2. Herrenmannschaft erreichte mit 12:4 Punkten den 2. Rang und bleibt in Schlagdistanz zum Tabellenführer TV Gaienhofen.
- Kreisklasse B: Die 3. Herrenmannschaft überzeugte mit 12:6 Punkten und einem 4. Platz in einer ausgeglichenen Liga.
- Kreisklasse C: Die 4. Herrenmannschaft landete mit 8:10 Punkten auf dem 6. Platz und zeigte eine solide Leistung.
- Kreisklasse E Gruppe 2: Die 5. Mannschaft erreichte mit 4:6 Punkten den 4. Platz und zeigte gute Ansätze für die Rückrunde.

Jugend

- Jungen 19 Landesliga Gr. 5: Die 1. Jugendmannschaft schloss die Vorrunde mit 6:12 Punkten auf Platz 6 ab und wird in der Rückrunde weiter um Punkte kämpfen.
- Bezirksliga VR: Die 2. Jugendmannschaft überzeugte mit 7:3 Punkten und sicherte sich einen starken 2. Platz.
- Bezirksklasse VR: Die 3. Jugendmannschaft kam mit 1:9 Punkten auf Platz 6, hat aber Potenzial für die Rückrunde.
- Kreisliga A VR: Die 4. Jugendmannschaft belegte mit 4:10 Punkten den 6. Platz.

Senioren

- Bezirksklasse: Die Seniorenmannschaft zeigte eine starke Vorrunde und steht mit 7:3 Punkten auf Platz 3.

Zusammenfassung

Die Vorrunde der Saison 2024/2025 war für den TTC Beuren a.d. Ach geprägt von vielen spannenden Begegnungen und einigen herausragenden Leistungen. Mit starken Ergebnissen in verschiedenen Klassen ist der Verein gut aufgestellt für die Rückrunde. Ein großes Dankeschön geht an alle Spieler, Betreuer und Unterstützer für ihren Einsatz!

Weihnachtsfeier 2024 der Tischtennis Damen und Herren

Am Samstag, den 14. Dezember 2024, fand die alljährliche Weihnachtsfeier der aktiven Mitglieder des Tischtennisvereins im Strandcafé Mettnau statt. Die Veranstaltung bot eine wunderbare Gelegenheit, das vergangene Vereinsjahr sowie die Vorrunde der Saison 2024/2025 gemeinsam Revue passieren zu lassen.

In einer stimmungsvollen Atmosphäre begann der Abend mit Punsch und Glühwein an der Feuerschale im Außenbereich. Der 2. Vorsitzende, Philipp Messmer, eröffnete die Feier mit einer herzlichen Begrüßung. Anschließend verkündete er den Gewinner des „TTR Hunters“, einer Auszeichnung für die Spielerin oder den Spieler mit dem höchsten Zuwachs an TTR-Punkten in der Vorrunde. Der diesjährige Sieger, Wolfgang Kramer, erzielte beeindruckende 117 Punkte – eine großartige Leistung, die mit viel Applaus gewürdigt wurde!



Beginn mit Glühwein und Punsch

Nach einem leckeren Essen lockerte ein unterhaltsames Spiel, organisiert und gestaltet von Helmut Messmer, die Stimmung weiter auf. Die musikalische Begleitung durch Jürgen Grundler auf der Steirischen Harmonika verlieh dem Abend eine besondere Note.



Spiel von Helmut Messmer

Den stimmungsvollen Abschluss der Feier bildete das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern, musikalisch begleitet von einem eigens formierten Quartett des TTC.



Quartett des TTC von links nach rechts: Philipp Messmer, Tim Huschka, Jakob Binder und Helmut Messmer

Ein besonderer Dank gilt Helmut Messmer, dem Beauftragten für Kultur und Freizeit, für die Organisation der Location, des Spiels und des musikalischen Programms, sowie dem Team des Strandcafés Mettnau und allen, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben. Es war ein gelungener Abend, der allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird!

TTC Beuren richtete das 3. Beurener Advents Fenster 2024 aus

Am 15. Dezember 2024 fand in Beuren das dritte Advents Fenster der diesjährigen Veranstaltungsreihe statt. Die Veranstaltung wurde um 17:00 Uhr von Ortsvorsteher Stephan Einsiedler offiziell eröffnet und bot der Dorfgemeinschaft eine wunderbare Gelegenheit, die vorweihnachtliche Stimmung gemeinsam zu genießen.



Das liebevoll gestaltete Advents Fenster, das von der Zeichenschule Lissy Bernhard aus Volkertshausen gestaltet wurde, spiegelte den Zauber der Weihnachtszeit eindrucksvoll wider.

Zur musikalischen Einstimmung spielte ein Quartett des TTC Beuren a.d. Ach mehrere Weihnachtslieder und sorgte mit den vertrauten Klängen für eine festliche Atmosphäre.



Das TTC Beuren Quartett von links nach rechts: Tim Huschka, Jakob Binder, Helmut und Philipp Messmer

Für das leibliche Wohl sorgte ebenfalls der TTC Beuren a.d. Ach mit heißen Getränken, Bier, Grillwürsten und Grillkäse im Brötchen. Der Duft der Köstlichkeiten und die warme Gemeinschaft luden zu Gesprächen und gemütlichem Verweilen ein.



Unser 1. Vorstand Marc Schons am Grill

Die Einnahmen des Advents Fensters kommen, wie auch bei den anderen Veranstaltungen der Reihe, einem musikpädagogischen Sonderprojekt der Grundschule Beuren zugute. Diese feiert im kommenden Jahr ihr 60-jähriges Bestehen. Das Advents Fenster war ein gelungenes Ereignis, das die

Dorfgemeinschaft näher zusammenbrachte und die Hektik der Vorweihnachtszeit für einen Moment vergessen ließ. Mit viel Engagement und Kreativität haben die Beteiligten einen stimmungsvollen Abend geschaffen, der den Geist der Adventszeit lebendig werden ließ.

Ein Dank gilt an den Organisator vom TTC Beuren a.d. Ach Helmut Messmer, sowie allen Helfern, und allen die den Abend mitgestaltet und ermöglicht haben.



Das Helferteam des TTC Beuren. (Von links nach rechts) Uli und Carmen Graf, Gerda Messmer, Tim Huschka, Philipp Messmer, Marc Schons und Helmut Messmer. Es fehlt Natascha Schons

Trainingsabschluss 2024

Der Trainingsabschluss am 19.12. bildete den krönenden Höhepunkt des Tischtennisjahres 2024, bevor es in die wohlverdiente Weihnachtspause ging. Zwölf motivierte Teilnehmer versammelten sich, um gemeinsam das Jahr sportlich ausklingen zu lassen.

Auch im Donnerstagstraining wurde traditionell noch das Weihnachtsmännerschießen durchgeführt, was am Freitag schon am 6.12. stattfand. Zum Abschluss wurde ein besonderes Highlight gespielt: der Riesenrundlauf. Anders als beim klassischen Rundlauf wurde dieses Mal auf vier Platten gleichzeitig gespielt, was nicht nur für ordentlich Bewegung sorgte, sondern auch eine Menge Taktik und Geschick erforderte. Mit schnellen Ballwechseln und viel Gelächter zeigten alle Teilnehmer vollen Einsatz, während sie um jeden Punkt kämpften.

TTC Beuren



Riesenrundlauf an 4 Platten

Wie immer stand der Spaß im Vordergrund, und das gemeinsame Erlebnis stärkte einmal mehr den Teamgeist. Der Riesenrundlauf war ein gelungener Abschluss und bot die perfekte Einstimmung auf die festliche Zeit. Jetzt freuten

sich alle auf die Weihnachtsfeiertage – und natürlich darauf, im neuen Jahr wieder an die Platten zurückzukehren!



Voller Körpereinsatz ist notwendig!

Kommende Heimspiele

Kurz im Überblick die kommenden Heimspiele im Februar 2025. Die Termine der 1. Jugend- und Herrenmannschaft sind hervorgehoben. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer!

*Änderungen vorbehalten unter: www.ttc-beuren.de
Nützliche Links

Spielvorschau und Vereinsinformationen:

- <https://ttvbw.click-tt.de/cgi-bin/WebObjects/nuLigaTTDE.woa/wa/clubInfoDisplay?club=1234>

Übersicht von den Mannschaftsergebnissen und Tabellen

- <https://www.mytischtennis.de/clicktt/TTBW/24-25/verein/21004/TTC-Beuren-a-d-Aach/mannschaften/>

Tag	Datum	Zeit	Spielort	Liga	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa	1.2.2025	11:00	Curana	J 19 LL	TTC Beuren a.d. Aach	TTC Forchheim
		11:00	Curana	J19 KLA	TTC Beuren a.d. Aach IV	TV Überlingen
Sa	8.2.2025	11:00	Curana	J19 KLA	TTC Beuren a.d. Aach III	SV Allensbach III
		18:00	Curana	H LK	TTC Beuren a.d. Aach	TTC Singen II
So	9.2.2025	14:00	Curana	H KKE	TTC Beuren a.d. Aach V	SC Konstanz-Wollmatingen V
Sa	15.2.2025	11:00	Curana	J 19 LL	TTC Beuren a.d. Aach	MUTTV Bad Liebenzell
		11:00	Curana	J19 KLA	TTC Beuren a.d. Aach IV	TSV Mühlhofen II
		11:00	Curana	J19 BL	TTC Beuren a.d. Aach II	TTC Singen
		17:00	Curana	H KKB	TTC Beuren a.d. Aach III	SV Illmensee
		18:00	Curana	H LK	TTC Beuren a.d. Aach	TV St.Georgen
Mo	17.2.2025	20:00	Curana	H KKB	TTC Beuren a.d. Aach III	TSV Aach-Linz
		20:30	Curana	Se BK	TTC Beuren a.d. Aach	TV Wahlwies



BEURENER

Dorf Flohmarkt

mit Schlemmereie uff de Gass

MAI
24.
2025

78224 SINGEN

Beuren a.d. Aach

Samstag, 10 - 16 Uhr

Anmeldung sowie genaue Infos bei

Corinna Neumeister

Tel. 0170 4135531

Jasmin Kroll

Tel. 0160 94426012

Caroline Commercio

Tel. 0174 2464634

Vanessa Cipriano

Tel. 0176 72175102

Julia Mücke

Tel. 0151 52567330

Standgebühr 5€
für Werbeaktionen



Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen

Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung
und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

Bruno Frick

gepr. Bilanzbuchhalter IHK

Sulzstr. 3, 78224 Singen

Tel. 0 77 31/9 40 01, Fax 0 77 31/9 40 05

bruno.frick@gmx.de

Dr. Walser Dental

Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in über 120 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z.B.



Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

DILSE

- Containerdienst
- Schrott
- Metalle
- Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH
www.dilse.de, info@dilse.de

Rent-a-man

Sigi Telsnig

Leimgrube 33
78269 Volkertshausen

0160/38 769 46



entwurf - planung - bauleitung



HÖNER

Architekten & Ingenieure

Wir wünschen
allen Närrinnen
und Narren
eine
glückselige
Fasnet!



tel. 0 77 32 / 5 44 70

| info@architekturbuero-hoener.de

www.architekturbuero-hoener.de

FEUERSTEIN

Armin Feuerstein GmbH & Co. KG
Bau- und Gipsergeschäft

Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67
78224 SINGEN-BEUREN · armin.feuerstein@t-online.de

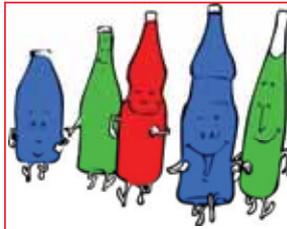
HOBBY IMKER Stephan Einsiedler

Honig vom Bieremer Imker

Tel. +49 7731 186 279
Mobil +49 1575 261 2140
eMail st-einsiedler@t-online.de

*Anrufen oder einfach
vorbei kommen!*

Im Eichbühl 21
78224 Singen-Beuren a.d.Aach



Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maichel Brütsch

78224 Singen-Beuren

Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92

Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247

www.getraenke-bruetsch.de



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Brütsch*



FRICK

ROBOTERSCHWEISSEN

CNC-BRENNSCHNEIDEN

MASCHINENBAU

DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN

CNC-PLASMASCHNEIDEN

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61
Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

Bei uns sind Sie in guten Händen



Heizöl Diesel Schmierstoffe



Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23
Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

Fundgrube

4 neuwertige Allwetter-Reifen auf Alu-Felgen zu verkaufen

4 neuwertige Allwetter-Reifen mit Schneeflockenzeichen, Größe 195 / 55 R 16 VXL auf original Opel Alu-Felgen, ca. ½ Jahr gefahren. Wegen Auto-Neukauf für 150,-€ komplett zu verkaufen. Anfragen per Telefon unter 07731/69188

Ich gehe Gassi mit ihrem kleinen Hund!

Ich heiße Annika und bin 11 Jahre alt. Ich wohne in Beuren und würde gerne mit ihrem Hund Gassi gehen (z.B. wenn Sie mal keine Zeit haben, wenn Sie im Urlaub sind oder wenn irgend-etwas anderes ist)

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte unter: 07731-143416



Babysitterin gesucht?

Mein Name ist Imke Baerwind, 14 Jahre alt, und ich biete Babysitten an. Für Kinder zwischen 3 und 8 Jahren könnte ich nachmittags, am frühen Abend und am Wochenende zur Verfügung stehen! Außerdem kann ich bei Hausaufgaben im Grundschulalter unterstützen. Melden sie sich gerne bei mir per Email: Imke@baerwind.online

Abfallkalender Februar 2025

Biomüllabfuhr jeden Mittwoch
05.02., 12.02., 19.02., 26.02.

Restmüllabfuhr schwarzer Deckel
14-tägig in ungeraden Kalenderwochen
Dienstag, 11.02., 25.02.

Restmüll mit rotem Deckel alle 4 Wochen
Dienstag, 11.02.

Altpapier alle 4 Wochen 05.02.

Gelbe Tonne
alle 2 Wochen 04.02., 18.02

Der Wertstoffhof bleibt an folgenden Tagen geschlossen:
27.02.2025

Nur bis 31.3.2025

SUZUKI
connect

Suzuki Connect für 3 Jahre inklusive*



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Für 170 EUR mtl. finanzieren¹

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Unser Design-Klassiker macht's Ihnen leicht: Kompakte Raten, kompaktes Format, aber viel Komfort auf allen Plätzen. Plus effiziente Hybrid-Technik und mehr Sicherheit. Jetzt testen!

1 App, 3 Jahre inklusive*, 7 Funktionen:

Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.

Autohaus Frank Schädler

Stegernstraße 1 • 78224 Singen
Telefon: 07731 44267 • Telefax: 07731 47735
E-Mail: info@auto-schaedler.de
www.auto-schaedler.de

¹ Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club auf Basis des Endpreises in Höhe von 19.500,00 Euro, Nettokreditbetrag 15.017,66 Euro, Gesamtkreditbetrag 17.276,45 Euro, Anzahlungsbetrag 1.860,47 Euro, effektiver Jahreszins 4,59%; gebundener Sollzinssatz 4,50% p.a.; 49 Monate Laufzeit; 48 Raten à 170,00 Euro; Schlussrate 9.116,25 Euro (ausgehend von 10.000 km jährliche Laufleistung; sonst Abweichungen möglich); Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Das Angebot entspricht dem Beispiel gem. PAngV. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

* Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.



IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:

Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.